

NUMER 82. BIURO REDAKCYI: Krakowskie-Przedmieście Nr. 415. Prenumerata w Warszawie: Rocznie Rs. 8.—Półrocznie Rs. 4.—Kwartalnie Rs. 2. Miesięcznie kop. 67.—Nr. pojedynczy kop. 5.

Pismo Urzędowe, Polityczne i Naukowe.

PRENUMERATA: w Biurze Redakcji Nr. 415. Orsz na wszystkich Stacjach Pocztyowych w Cesarstwie i Królestwie Rocznie Rs. 9 k. 20.—Półrocznie 4 k. 60.—Kwartalnie 2 k. 30. Za przesyłkę w kopertach Kwartalnie Rs. 1.

Sobota, 11 Kwietnia 1863.

SPIS RZECZY. CZĘŚĆ URZĘDOWA. — Wiadomości urzędowe z Królestwa. CZĘŚĆ NIEURZĘDOWA. — Wiadomości zagraniczne. Wiadomości rozmaite. Wiadomości literackie. Postrzeżenia we względzie metod używanych po szkolach w Niemczech i Francji w wykładzie przedmiotów filologicznych i historycznych. p. Juliana Skupiewskiego (dokończenie). Rybłówstwo na morzu Bałtyckim. Teatr. Kursa papierów publicznych i pieniędzy. Obwieszczenia.

CZĘŚĆ URZĘDOWA.

Wypis z Protokołu Sekretarjatu Stanu Król. Pols. Z BOŻEJ ŁASKI MY ALEXANDER II, CESARZ I SAMOWŁADCA WSZECZ ROSJI, KRÓL POLSKI, WIELKI KSIĄŻĘ FINLANDZKI, &c., &c., &c. Członkowi Rady Państwa, NASZEMU Jenerał-Adjutantowi, Jenerałowi Piechoty, Hrabieniu Berg, mianowanemu przez Nas Pomocnikiem przy Jego Cesarskiej Wysokości Głównodowodzącym wojskami w Królestwie Polskiem, Rozkazujemy: w razach czasowej nieobecności Jego Cesarskiej Wysokości, sprawować obowiązki Namiestnika NASZEGO w Królestwie. Wykonanie niniejszego Ukazu NASZEGO, Jego Cesarskiej Wysokości Namiestnikowi poruczamy. Dan w Petersburgu, dnia 19 (31) Marca 1863 r. (podp.) „ALEXANDER.“ przez CESARZA I KRÓLA Minister, Sekretarz Stanu (podpisano) Łęski.

Wypis z Protokołu Sekretarjatu Stanu Król. Pols. Z BOŻEJ ŁASKI MY ALEXANDER II, CESARZ I SAMOWŁADCA WSZECZ ROSJI, KRÓL POLSKI, WIELKI KSIĄŻĘ FINLANDZKI, &c., &c., &c. Na przedstawienie Jego Cesarskiej Wysokości Namiestnika NASZEGO w Królestwie Polskiem, Członka Stałego Rady Stanu Królestwa, JKsiędza Feliksa Feliksięgo, Arcybiskupa Warszawskiego, i Czasowego na rok 1863 Członka teje Rady Edmunda Stawiskiego, Najmilszej uwalniamy na własne ich żądanie, od obowiązków sprawowanych w pomienionej Radzie. Dan w Petersburgu, dnia 19 (31) Marca 1863 r. (podpisano) „ALEXANDER.“ przez CESARZA I KRÓLA Minister, Sekretarz Stanu, (podp.) Łęski.

Rada Administracyjna Królestwa, na posiedzeniu dnia 1 (13) Marca r. b., na przedstawienie Komisji Rządowej Sprawiedliwości, zapis rs. 345 na fundusz wieczyści dla Kościoła Parafjalnego w mieście Grocholicach, przez niegdę Księdza Andrzeja Kopezyńskiego, proboszcza tegoż Kościoła, testamentem na dniu 1 (13) Marca 1860 r. urzędownie sporządzonym, uczyniony w myśl art. 910 K. C., z zachowaniem praw osób trzecich pod warunkami bliżej w testamencie oznaczonymi, zatwierdziła.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Ogólne sprawozdanie.

Zalatwienie kwestji greckiej zdaje się nowe napotykać przeszkody. Times i Morning Post roztrząsając warunki wskazane przez Daghlat, co do przyjęcia przez księcia Wilhelma korony greckiej, a między którymi znajduje się żądanie poręczenia przez Anglię posiadania dla Danji księstwa Szezwickiego, nie mogą przypisać, aby rząd duński stawiał podobne żądania, lecz dodają, że Anglija nigdy by ich nie przyjęła i wolałaby raczej zrzec się popierania kandydatury księcia duńskiego. Morning Post powiada, że gdyby z tych lub o tych powodów, kandydatura wspomniana upadła, rząd angielski miałby zupełne prawo wstrzymać się od wszelkiego dalszego działania, a grecy nie mogliby mieć do niego żadnej pretensji. Zdaje się wszakże, iż to są proźne obawy, bo z drugiej strony donoszą, że lord Elliot uznając po wybraniu na tron księcia Wilhelma misję swą za ukończoną, miał opuścić Ateny 9-go b. m., co by wyraźnie wskazywało, że wszelkie trudności w tej kwestji zostały stanowczo usunięte.

Korespondencje z Paryża z 7-go donoszą, że książę Napoleon, wbrew krążącym pogłoskom o zaniechaniu zamiaru podróży do Egiptu, udał się do Hawru, skąd nie wstępując nawet do Lizbony miał popłynąć wprost do Egiptu. Wszelako dzienniki paryżskie z 9-go nie wspominają wcale o wyjeździe księcia Napoleona.

Podróż Sultana zupełnie inaczej jest tłumaczona w Egipcie i we Francji, niż w niektórych sferach politycznych w Konstantynopolu. Nie tylko niema ona wcale charakteru nieprzychylnego dla Izmala Paszy, lecz nawet na własne jego żądanie została przedsięwzięta. Podróż ta głównie nie podobala się ministrowi skarbu Mustafa-paszy, który w bardzo złych jest stosunkach z bratem swym wie-królem i p. Bulwerowi, z powodu, że Sultana zamierza osobiście obejrzeć postęp robot przy kanale Suezkim. Ostatnie atoli wiadomości obejmują skazówki, że czynne działania na placu wojny wkrótce na nowo się rozpoczną. Powszechnie przewidują, że przyszłe wielkie wypadki wojenne będą bardziej stanowcze od poprzednich, które już do historii należą. Lecz wrzenie to nie zostało bynajmniej wywołane przewiedniami organów i agentów unjonistowskich, gdyż tym fakta po większej części fałsz zadają. Urzędowe przeto zapewnienia, że wkrótce Południe, dla braku środków w żywności, będzie musiało ustąpić, nie znajduje bynajmniej wiary. Południe jest krajem rozległym, którego zasobów wojna dotąd nie wyczerpała. Miliony tamedycznych rolników przestają wprawdzie uprawiać bawełnę, lecz zwrócili się do uprawy zboża. Południe czuje najbardziej brak pieniędzy i żelaza. Zniknięcie gotówki i nieprodukcyjność dróg żelaznych, daje się uczuć Południowi, w obec działań wojennych, daleko dotkliwiej, aniżeli brak zapasów w żywności. Pomimo to w stanach południowych znikły wszelkie widoki na zgodne zalatwienie sporu. Każdy jest tam przygotowany na długą i zawziętą niż kiedykolwiek wojnę, jakkolwiek na Północy nie brak symptomów odrzady do wojny i jej skut-

ków, głównie zaś do nadzwyczajnych podat-ków. Uspokobienie ludności w stanach północno-zachodnich jest prawie groźne. Obywatelowie tameczni nie chcą popierać wojny ani pieniędźmi, ani własną osobą. Położenie rzeczy jest tak groźne, że rząd związkowy widział się zniewolonym do ogłoszenia dekretu wzbraniającego sprzedaży w tych stanach broni. Rząd przeto waszyngtoński musi z jednej strony walczyć z Południem, a z drugiej przytłumiać burzenie się umysłów w stanach północno-zachodnich.

Ameryka.

Nowy-Jork, 26 Marca. Oddział południowców skonfederowanych, pod dowództwem jener. Longstreet, wkroczył do Kentucky. W Louisville panuje wielki upadek na duchu. Skonfederowani zdobyli miasta Mount-Sterling i Danville. Jenerał Rosenkrantz posłał przeciw temu oddziałowi znaczne sily. Jenerał Burnside przybył do Cincinnatti. Parostatek skonfederowany „Florida“ zawinął 24-go b. m. do Barbadoes dla zaopatrzenia się w węgiel, i zabawił tam całą dobę. Po wydaleniu się jego z tamtąd, widziano iż zapalił o 10 mil od brzegów 3 okręty. Następnie wielki parostatek, jak się domyślają „Vanderbilt“, „Seigal“, „Florida“, która zdołała atoli umknąć. Na zgromadzeniu prawodawczym w New-Jersey przyjęty został, większością 33 głosów przeciw 19, akt, mocą którego każdy murzyn, który przybędzie na przyszłość do tego stanu i zabawi w nim dziesięć dni, ma być ukarany więzieniem i deportacją.

Anglija.

Londyn, 6 Kwietnia. W imieniu Królowej, u księcia Walji będzie 13-go maja, w pałacu St. James, przyjęcie zwane Lever, a u jego malzonki, przyjęcie znane pod nazwą Dravingroom. O wojnie amerykańskiej Times dzisiejszy powiada: „Począwszy od pierwszego tygodnia stycznia, działania wojenne w Ameryce wojennej ustały faktycznie. Mało dotyczyły i wyprawy, w których przewaga była raz po jednej, drugi raz po drugiej stronie, jeżeli były niekiedy stanowcze, nie miały atoli przezwagi na położenie rzeczy wpływu; większego także znaczenia nie należą przywiązywać do bitew, w których obie strony rozszczać prawo do zwycięstwa. Bitwa pod Fredericksburgiem zakończyła kampanję zimową. Ostatnie atoli wiadomości obejmują skazówki, że czynne działania na placu wojny wkrótce na nowo się rozpoczną. Powszechnie przewidują, że przyszłe wielkie wypadki wojenne będą bardziej stanowcze od poprzednich, które już do historii należą. Lecz wrzenie to nie zostało bynajmniej wywołane przewiedniami organów i agentów unjonistowskich, gdyż tym fakta po większej części fałsz zadają. Urzędowe przeto zapewnienia, że wkrótce Południe, dla braku środków w żywności, będzie musiało ustąpić, nie znajduje bynajmniej wiary. Południe jest krajem rozległym, którego zasobów wojna dotąd nie wyczerpała. Miliony tamedycznych rolników przestają wprawdzie uprawiać bawełnę, lecz zwrócili się do uprawy zboża. Południe czuje najbardziej brak pieniędzy i żelaza. Zniknięcie gotówki i nieprodukcyjność dróg żelaznych, daje się uczuć Południowi, w obec działań wojennych, daleko dotkliwiej, aniżeli brak zapasów w żywności. Pomimo to w stanach południowych znikły wszelkie widoki na zgodne zalatwienie sporu. Każdy jest tam przygotowany na długą i zawziętą niż kiedykolwiek wojnę, jakkolwiek na Północy nie brak symptomów odrzady do wojny i jej skut-

ków, głównie zaś do nadzwyczajnych podat-ków. Uspokobienie ludności w stanach północno-zachodnich jest prawie groźne. Obywatelowie tameczni nie chcą popierać wojny ani pieniędźmi, ani własną osobą. Położenie rzeczy jest tak groźne, że rząd związkowy widział się zniewolonym do ogłoszenia dekretu wzbraniającego sprzedaży w tych stanach broni. Rząd przeto waszyngtoński musi z jednej strony walczyć z Południem, a z drugiej przytłumiać burzenie się umysłów w stanach północno-zachodnich.

Wiedeń, 7 Kwietnia.

W sferach członków izby deputowanych wyglądano na święta Wielkanocne dekretu zwolniającego radę państwa na dzień 6 maja. Lecz jak donosi Ostl. Post, wielkie projekta do reform w wydziale sprawiedliwości nie są jeszcze w zupełności gotowe do oddania ich pod roztrząsane rady państwa, a przynajmniej nie zostały dotąd przez radę ministerjalną aprobowane. Ze względu przeto, ażeby rada państwa, dla braku materji do obrad, nie została zmuszoną do odroczenia się, postanowiono nie spieszyć z jej zwolnieniem. Jeżeli rzeczy tak stoją, w takim razie nadzieja, że posiedzenia rady państwa otwarte zostaną 6-go maja, należą do sfery gorących życzeń, gdyż wiadomo, że prace komisji ustanowionej przy ministerstwie sprawiedliwości natrafiąją pod wielką trudnością, pochodzącą ze strony rady państwa, z którą sprawa bywa zawsze trudna. Dymisja hr. Apponyi, sędziego kurjalnego, pomimo wszelkich zaprzeczeń, jest faktem nie ulegającym wątpliwości, a samo ogłoszenie jego uwolnienia ma być jutro ogłoszone. Zdania podzielone są pod tym względem, czy hr. Jerzy Andrassy zostanie mianowany niezwłocznie następcą hr. Apponyi, lub też czy posada sędziego kurjalnego pozostanie tymczasowo nieobsadzona. Drugim ważnym aktem politycznym, mającym być wkrótce wykonanym, jest ogłoszenie ustawy dla królestwa Lombardzko-Weneckiego. Projekt tej ustawy oczekuje na sankcję cesarską. Konferencje w tym względzie, które odbywały się w ministerstwie stanu, pod prezydencją hr. Hartig, ministra bez wydziału, zostały ukończone, a członków tej konferencji p. Schermling, minister stanu, zaprosił do siebie dziś na wieczór. Kongres narodowy rumuński, stosownie do okólnika biskupa barona Szaguny, miał zgromadzić się 7-go b. m. Miejsce zebrań się tego kongresu jest Hermansztadt.

Francja.

Paryż, 6 Kwietnia. Wiadomości z Meksyku stają się pomyślniejsze dla armji francuskiej. Według ostatnich wiadomości, stolica kraju zupełnie pozbawiona jest wojska i źle obwarowana, i wcale nie byłoby zadziwiającem, gdyby stolica poddała się jednocześnie z Puebla, a nawet węższej od tej ostatniej, jeżeli wyprawa będzie skierowana ze dla miłości wszechmożnego Boga, Matki jego N. Marij panny, i dla odpuśnienia grzechów naszych, Przewielebnemu w Chrystusie Imię księdza Wojciechowi biskupowi kujawskiemu i następcom jego, w porcie naszym Przewłoka polspocie zwanym, rzeczywiciem szczerobliwicie, w sposobie jalmużny, 1) Świętopelk I, zabójca Lesza Białego, wojewodą czyli rządcą Pomeranii polskiej będąc, ogłosił się udzielnym jej księciem. W 1264 zyc przestał i syn jego starszy Mestwin II. czyli Mszczug z Szalomei księżniczki ruskiej spłodzony, objął po nim rząd. Wdał się w wojnę z Krzyżakami; Prusaków do wpadnięcia w ich ziemie podmił, z nimi łącznie uderzył na statki zakonu ładowne żywnością, płynące Wisłą. Mszczug się za to Ludwik Baldersheim mistrz teutoński, ksiądzę kraję koło Nejburga i Tzowa spustoszył; władę jej do potwierdzenia zawartego z ojcem przymierza zmusił. (1268). Zmłodszym bratem ścisła go niegdys łączyła przyjaźń; pozardrościł Warcisław posiadane wyłącznie państwa, domagał się podziła; to ich poróżniło i odtąd ciągle pomiędzy nimi trwały zapasy. Popadł w ręce panującego Warcisława; pod strażą w Redzku był trzymany. Szkodliwość domowych niesnasków ustratując stany, skłonił Mestwina, ażeby wypuścił brata, i dał mu częstką ojczystej krainy. Ulegając ich radom, odstąpił mu Gdańsk, Wyszogrodu, Tzowa, Gniewa, Świeżu, i innych zamków. Lecz niespokojny młodzik chcąc zemścić się i zagarnąć więcej, przyzwał ku pomocy Konrada margr. brande. Ten atoli nie był skłonny udzielić posiłków, bez wyjednania korzystnych dla siebie warunków; potrzebując ich ksiądzę obowiązał się zwrócić kamata wojenne, da większej pewności miasto i zamek gdański w zastaw poruczył. Zgubne dla siebie i kraju czynny chcąc powściągnąć Mestwin, orężem wypuszczone bratu odzyskuje zamki. Lecz nie dosyć było na objęciu innych posiadłości, znał Mestwin wartość Gdańska, a kiedy sam opanować go nie mógł, — do wspólnego działania zaprosił ciotecznego brata Bolesława księcia wielkopolskiego, obiecując mu, że po jego zgonie Pomorze całe odzie-

RZECZY HISTORYCZNE.

O Marynarce Polskiej. PRZEZ Łukasza Gołębiewskiego. SITY MORSKIE. PRZEDZIAŁ II. Okręty wojenne i korsarskie, czyli Frejbejtery. (Ciąg dalszy, patrz Nr. 78).

Te były ostatnie usiłowania Polaków. Od-tąd tak piękne przedsięwzięcie zaniechane, nie nie ocucado z letargu, jakim i panujący i naród zaczynał usypiać; zbawienne rady i sposoby ku dzwignieniu kraju z nierządu, zagrunтовaniu jego potęgi, powściągnięciu rozprzestrzenianych niebacznie swobód, a raczej samowolności, nie były słuchane, albo odrzucane ze wstrętem; że pociągac mieli za sobą wydatki, których tak troskliwie unikano, by nie składać acz nader szczupłych poborów. Zbiór pawilonów w Augsburgu, wydany 1790 roku, mieści wizerunek polskiej narodowej i królewskiej bany. Podobnie w dziele pod tytułem: Chronologische Tafeln doos G. Marcel advocaat in het Parlement van Parys 1706 tot Amsterdam by Petrus Schenck in fol maj. przerysowane, królewska i miast należących do Polski chorągwie morskie się znajdują. Andrzej Borszkowski, podpółkownik polski, który w 1812 roku poległ pod Krasnem, w Tulonie będąc, widział trzy flagi nasze starożytne: królewską, narodową i kupiecką 41).

Sily morskie Polaków, jawiace się na morzu Czarnem i Sroziemnem.

Nadbrzeża Czarnego morza, w dawnych czasach Rus zamieszkała. Na skórzanych łodziach unosząc się, wpadała czasem aż pod sam Konstantynopol 42), i posiadłościom Cesarzów greckich, samej nawet ich stolicy mnogie czyniła szkody. Poźniej, kiedy wraz z Litwą i ta prowincja do Polski wcieloną została, rozległe tylko stopy zajmowały te przestrzeń. Na wyspach Dniepru, których nazwiska: Kochanie, Chortycza, Tyśmienica, i Tomakowa, wśród straszliwych spadów tej rzeki, programi jej czyli porohami zwanymi, ukrywali się waleczni Kozacy. Dla zaspokojenia swych potrzeb i przez chęć łupów, gęste czynili napady, srogosścią ich straszliwe, zaborem lub zniszczeniem wskiego okropne. Spadali jak blyskawica, uderzali jak piorun; srożej nad szarańczę lub ogień pustoszyli. Czajkami przebywają te łomy kamienne, te zapory skaliste, z których woda z taką bystrością zlatuje, po linie spuszczać się, i także się na górę po linie ciągnąc 43). Kiedy się posuwali aż na morze Czarne, snopy z siłowia uwiązane, z boku członków odbijały fale, chroniły je od zatonięcia. Miewali i działa, które na tureckich zamkach zabrali i Tatarom odjęli; Oczaków, Tetlinia, Białogród i inne zamki burzyli po kilkakroć 44), jawili się i pod samym Stambulem, przerywając sen spoczywających na tronie Sutanów, a 42) Zonaras dziejopis Grecji in corpore hist. byzantinae. 43) Czajka łódka kozacka skórzana. Lindę cytuje Gwanina s. 339, Bielski 660. Ogólniej łódka statek osobliwie zbrojny. 44) Bielski 717, 719.

Sily morskie Polaków. (Dokumenty).

I. Mestwin II czyli Mszczug ksiądzę pomorski 1), Wojciechowi kujawskiej diecezji biskupowi 2) i następcom jego, w porcie swym Przewłoka 3) dozwala mieć 2 okręty 4). Dan 1283 r. Original na pergaminie.

W imie pańskie, amen. My Mestwin z Bozej łaski pomorskie ksiądzę. Wiadomo czynimy, wszystkim tak obecnym, jak i potomnym, sta Metelin na wyspie Lesbos, gdzie eskadra Turcka z 4 galer zložona na kotwicach stała, wybił się na wólność postanowił. Zwrzely on się tylko dwóm towarzyszom swoim. Imiona tych współtowarzyszów: Stefan Szatanowski i Jan Stoleczy (Pszczółka Kraków r. 1822 N. 39), a upatrzywszy sposobną chwilę, uderzył na kilku Turków na straż na pokładzie będących, i pomimo dwóch odniesionych ran, przedził się do składu broni okrętowej. Wzięnie Chrześcijańscy, których 212 na teje galerze liczono, porwali się natychmiast do oręza, który im Jakimowski i powiernicy jego podawali, zrzucili z siebie okowy, po krwawej ustarce tureckich żołnierzy okrętowych rozgromili, i rozwinąwszy żagle z portu wypłynęli. Gwałtowna burza, która w krótkie potem powstała, zniewoliła galery Turckie Chrześcijańskie szukać schronienia w ładu. Chrześcijańskie na zdobytych okręci, którzy meżnego Polaka jednomyślnie swoim obrali wodzem, szczęśliwie wytrzymały fale, wkrótce do Messyny, a z tamtąd do Rzymu przypłynęli. Jakimowski złożył u nog Ojca So banderę zdobytej galeri, drugą zaś chorągiew wróciwszy do Polski w kościele So Stanisława w Krakowie zawiesił. Równie czuły, jak odważny, pokochał on branke chrześcijańską na okręcie Turckim i zaślubił ją sobie. „Przyjęty uszanowaniem dla walecznego Polaka, pragnąłem wnieść tropieum czyli znak zwycięstwa, polskim ozdobionym orłem, na tych skałach, które meżtwa jego były świadkiem.”

41) Święcki, T. I s. 324.



widział i czego doznał; na tem właśnie zasadzają się zalety tego dzieła, jak również jego wady, lecz w tem także autor znajduje usprawiedliwienie dla siebie, iż w trzecim wydaniu poczynił jedynie nieznaczne zmiany pod względem stylu i niewielkie dodatki. Tenże Adolf Stahr wydał w 1860 r. tom dodatkowy do swej podróży do Włoch; pod tytułem: *Herbstmalte in Oberitalien*, w którym czytelnik znajdzie dokładniejszy obraz stosunków włoskich, tak jak je obecnie Europa pojmuję; obok tego tom ten przedstawia nadzwyczaj bogaty materiał z dziedziny historii sztuki.

— W ostatnim zeszycie *Roczników towarzysztwa historycznego w krajach nad dolnym Renem*, wydawanych w języku niemieckim, umieszczona jest ciekawa wiadomość, podana przez Dra Brauna, profesora przy uniwersytecie w Bonn, o rekopisem ten, Johana Butzbach, przeora klasztoru w Laach, stanowiąc przekazywana, że Karol Wielki urodził się w Ingelheim (obecnie miasteczku w wielkim księstwie Hesko-Darmstadtzkim) i że komnata w której przyszedł na świat, zamieniona została na kaplicę. Wiadomo, że historycy nie zgadzają się co do miejsca urodzenia Karola Wielkiego, i powszechnie przypuszczano, że monarcha ten urodził się w zamku Salzburg, w górnej Bawarii.

#### Postępowanie we względzie metod używanych po szkołach w Niemczech i Francji w wykładaniu przedmiotów filologicznych i historycznych.

(wyciąg ze sprawozdania z podróży)

PRZEZ

Juliana Skupieńskiego.

#### Filologia i historia w zakładach francuskich.

(Dokończenie, patrz Nr. 76).

Fakultety literackie (fac. des lettres) są we Francji we wszystkich miastach głównych okręgów akademickich: w Paryżu, Aix, Besançon, Bordeaux, Caen, Clermont, Dijon, Douai, Grenoble, Lyon, Montpellier, Nancy, Poitiers, Rennes, Strasburg, Toulouse. Z tych miast w niektórych obok literackiego znajduje się drugi fakultet, w Bordeaux i Lyonie cztery, w Paryżu i Strasburgu pięć; jednakże jak literacki, tak i inny każdy wszędzie stanowią oddzielne szkoły niepołączone w jedną całość sposobem uniwersytetu. To odpowiada stosunkom władz i zakładów naukowych. Naczelną władzą edukacyjną jest ministerium wyznani i oświecenia publicznego, zawiadujące wszystkimi fakultetami, zakładami średniemi rządowymi, miejskimi, jakoteż elementarnymi, które to zakłady razem wzięte od najniższych do najwyższych z administracją naukową tudzież personelem nauczającym i uczących się, nazywają się *uniwersytetem*. Nie należą do uniwersytetu instytucje klasztorne, prywatne i te specjalne, które zostają w zawiadowaniu innych ministeriów, jak szkoła politechniczna, stabu, artylerji, drog i mostów, górnictwa, sztuk i rzemiosł i t. d. pod ministrem handlu i robot publicznych. Gdy więc uniwersytetu w kształcie i znaczeniu właściwym Francja nie posiada, rozmieszczone po większych miastach oddzielne fakultety, choćby ich było w jednym miejscu pięć jak w Paryżu i Strasburgu (filologiczny, matematyczny i teologiczny w Paryżu w Sorbonnie, prawny i lekarski), nie stoją pod wspólnym rektorem, lecz każdy pod swoim dziekanem. Rezyduje wprawdzie w każdym z miast, gdzie się znajduje jeden lub więcej fakultetów, rektor akademii, ale jego tytuł i atrybucje mają szczególne i same tylko Francji właściwe znaczenie. Akademią bowiem nie nazywa się szkoła lecz zarząd okręgu naukowego w tych miastach z rektorem na czele; każdy z tych ostatnich pośredniczy pomiędzy centralnem ministerium a szkolami swojego okręgu, wykonywa władzę przez swoje biuro, komisję egzaminacyjną i wizytatorów okręgowych (inspecteurs de l'académie), podobnie jak minister w całym państwie przez Radę Wychowania w której prezyduje (Conseil de l'université) i wizytatorów generalnych (inspecteurs généraux). Zatem czem jest dla państwa minister, zwany dawniej *wielkim mistrzem uniwersytetu*, tem w swojej sferze dla okręgu rektor akademii w Paryżu, Bordeaux i t. d. z władzą o tyle jedynie nad miejscowymi fakultetami, o ile nad zakładami średniemi i elementarnymi. Dla tego to się mówi „professor lub student takiego a takiego fakultetu“ nigdy zaś „akademii.“ Jeszcze przed 30tu laty znakomity Cousin w miejsce rozrzuconych fakultetów radził założyć kilka uniwersytetów na sposób niemiecki, i przez to zbyt wyłączone kierunki akademickiej nauki przywrócić do wzajemnego współdziałania i harmonji, na jakich zbywa fakultetom; ale rada jego pozostała bez skutku.

Wykładają się w zakładach literackich: literatura francuska, grecka, rzymska, gramatyka porównawcza, historia, filozofia.

Oprócz tego w Paryżu znajdują się wysoka akademicka instytucja wolna *Collège de France*, gdzie przeszło 30u najznakomitszych profesorów stałych niema w różnych przedmiotach lekcje *à la publicaności*, każdy po jednej, dwie lub trzy na tydzień. Za wstęp na dnej, dwie lub trzy na tydzień. Za wstęp na te lekcje (codziennie oprócz ferij) i świąt, bez przerwy i podług planu trwającego od godziny 9tej zrana do 4tej lub 5tej popołudniu) publiczność nie płaci. Celem ich nie tyle jest systematyczne traktowanie wszystkich części nauki, jak to się dzieć powinno na fakultecie dla kształcącej się młodzieży, ile działanie na oświatę i postęp umiejętności przez wykład ostatnich i gotowych rezultatów. Odbывают tu odczyty: literatury francuskiej de Loménie; historii literatury powszechnej Philarete Chales; 4) historii Laboulaye; Histoire politique de Etats Unis. I vol. 8°. Etudes sur l'Allemagne I vol. in 12°. Liberté religieuse. Etudes morales et politiques in 8°. archeologii egipskiej de Rougé; 2) epigrafiki i archeologii rzymskiej Rognier; 3) literatury klasycznej Havet, Boissier, Martha; literatury ludów se-

mitycznych Renan, 4) Defrémery; sanskrytu Foucaux; literatury ludów sławiańskich Chodzko; języka i literatury chińskiej Julien; tureckiej de Courteille; perskiej Mohl; ekonomji politycznej Baudrillard; filozofji, prawa natury i prawa narodów Franck, 5) Maury. Mają też właściwy udział matematyka, mechanika niebieska, chemja, fizyka. Wykład zazwyczaj z pamięci, świetna wymowa, żywość obrazów, iskrzący dowcip i aluzje polityczne, bez których większa część lekcji obębsz się nie może; ściągają tłumy słuchaczy wszelkiego wieku i pici, ludzi specjalnych i dyktantów nauki. Bez takiego zainteresowania nie miałyby podobna instytucja tak wielkiego wpływu, który ją czyni celowi odpowiednią, a myśl jej i nakład godnymi wielkiego narodu.

Lecz jeżeli wybór przedmiotów i sposób ich traktowania w Collège de France najzupełniej się zgadzają z jego zadaniem, to przeciwnie na fakultecie spodziewaćby się należało bardziej wyczerpujących kursów, i nie tylko rozpraw o częściach nauki, ale i samej realnej jej istoty. Tymczasem tak nie jest w zupełności, gdy lekcje w fakultecie literackim (bo o innych nie mówię) idą za gustem powszechnym, obrachowane na efekt, omijają muszą wszystko, co wymaga suchych i ścisłych studiów. Jakoż sam skład auditorium w tym fakultecie zmusza do tego, z przyczyn zbyt wolnych przepisów dla studentów co do inskrypcji i nadawania stopni. Każdy kto otrzymał stopień bachelier es lettres, może w rok potem składać egzamin na licencjata, byleby w ciągu tego roku zapisał się na kursa dwóch profesorów podług własnego wyboru. Na tym egzaminie nie się więcej nie wymaga, jak dwóch rozpraw w klauzurze w języku łacińskim i francuskim, próby wersyfikacji, tłumaczenia na greckie, i tłumaczenia jednego z czytanych w liceum autorów łacińskich i greckich, gdzie się książka otworzy. Te małe wymagania i krótkość terminu po bakkalaureacie mówią wyraźnie młodemu, że licencjata od bakkalaureatu nie wiele się różni, i że w każdym razie lekcje na fakultecie nie przydadzą się do egzaminu na licencję, bo z nich nie będzie pytany. Ztąd to pochodzi na lekcjach fakultetu literackiego zadowalający brak młodzieży: bo ta wydobyszy się świeżo z pod ostrego licealnego regulaminu, zamiast chodzić na lekcje oddaje się nieswornej wolności, a zakrótce pozostaje obowiązkowo na fakultecie, aby się miała powoli reflektować, jak to bywa na innych fakultetach. 6) To też na lekcjach fakultetu literackiego, jak na wszystkich publicznych spotyka się więcej ludzi obcych w pewnym wieku, ciekawych amatorów, bezczynnych rentierów, emerytów, literatów i profesorów liceów, a najmniej studentów. A jednakże i tu można korzystać przy regularnem uczęszczaniu, nie przez rok ale przez lat trzy, i pracując dobrze w domu. Wprawdzie nie usłyszy się tu (różnych części) encyklopedji filologii, ani komentowania autorów, ani zgola na lekcjach literatury greckiej i rzymskiej, nieraz ani jednej frazy greckiej lub łacińskiej, ani całego kursu starożytności; wprawdzie przy rozbracie, szczególniejszym dziś, nauki francuskiej z niemiecką, czuje się w tem jej osamotnieniu w literaturze i historii niedostateczność i jednostronność odkryte kwiecieńską wymową; ale zbiera się dosyć świadła i wskazówek do studiów domowych w lekcjach takich profesorów jak Egger 7) do literatury greckiej, Patin 8) i Berger do rzymskiej, Rouceno-St. Hilaire, Wallon 9) i Himly do historii i jeografji, St. Marco-Girardin i Gandar do literatury francuskiej, Meziere 10) do historii literatury powszechnej, Saisset 11) do filozofji, Hase do gramatyki poró-

d'épigraphie gr. 80. 4) Critique du langage I vol. Histoire générale des langues sémitiques in 80. 5) de la Certitude I vol. in 80. Esquisse d'une histoire de la Logique I. 80. La Kabbale I vol. in 80. Dictionnaire des sciences philosophiques I vol. in 80.

6) np. na prawnym: bachelier es lettres wpisuje się w album i staje się studentem wydziału, bierze w pierwszym roku cztery inskrypcje i zdaje pierwszy egzamin na bachelier en droit, na rok drugi znowu cztery inskrypcje, a w końcu roku egzamin drugi na bachelier en droit; dopiero trzeci rok na licencję; znowu w tym roku cztery inskrypcje i egzamin na licencjata.

7) Introduction à l'étude de littérature grecque I vol., Latini sermonis reliquiae I vol., Examen de l'histoire d'Auguste I vol., Mélanges de litt. grecque I vol.

8) Etudes sur les tragiques grecs 4 vol. Mélanges I vol.

9) Histoire de l'Esclavage 4 vol.

10) Shakespeare, sa vie et ses oeuvres I vol.

11) Edition des oeuvres de Spinoza 3 vol., Précepteurs et disciples de Descartes I vol.

Tu miejsce, aby wspomnieć o innych dziełach treści akademickiej, zastępujących na sprawozdanie. Braun, Manuel de Pédagogie et Méthodologie 5 fr. (Delalain). Chevallier, Cours complet d'Hist. du moyen âge. 6 fr. Lemaire, Kolekcja klasycznych łacińskich podług edycji najlepszych (podówczas) komentatorów. Laurent, Etudes sur l'histoire de l'humanité, Bruxelles. 1862, tomów 8. Gail, Le Philologue 24 vol. 40 fr. Artaud, Fragments sur le théâtre ancien 1862. Camboulin, Les femmes d'Homère 2 fr., tegoż Essai sur la fatalité dans le théâtre grec I frank. 50 c. Conguy, Etudes d'histoire littéraire 3 frank. Sophoclis tragoediae cum commentariis Dindorfii 1860, 8 vol. 28 fr., tegoż Euripidis tragoediae 4 vol. 30 fr., tegoż Aeschylus tragoediae 3 vol. 28 fr. 50 c., tegoż Aristophanis Comoediae 7 vol. 62 fr.—Horatii carmina Peerlkamp 1862, 12 fr. Rossignol.—Horatii carmina Homériques 5 fr. Lévéque, Platon considéré comme fondateur de l'Esthétique 1857, 2 fr., tegoż La Science du Beau 2 vol. 15 fr. Henriot, Geographia Graecorum antiquissima I fr. 50 c. Gebhart, Histoire du sentiment poétique 3 fr. Denis, Histoire de théories et des idées morales dans l'antiquité 2 vol., 10 fr. Eichhof, Poésie héroïque des Indiens 6 fr. Enault, Histoire de la littérature des Hindous 3 fr. Filon, Histoire de la démocratie antienne 3 fr. Gandar, Homère et la Grèce contemporaine 2 fr. Max Muller, Mythologie comparée 1859 in 8° 3 fr. Rangabé Antiquités helléniques. Athènes 1842, in 4°, avec planches 45 fr. Beauvais, De parasitis apud veteres, Gréllier, Idées nouvelles sur Homère 1861 2 fr.

wnawczej. Szkoda tylko że profesorowie nie czytają całych kursów, ale oddzielne własne studia nad jaką częścią swojego przedmiotu. Tak Egger z historii i literatury greckiej porównywał samych tylko historyków, Berger z historii literatury rzymskiej mówił przez semestr o mówcach, Meziere o samej literaturze hiszpańskiej, Saisset historję filozofji zaczął i skończył na wschodzie; St. Marco-Girardin rozbił i porównywał z Szekspirem tragików starej francuskiej szkoły. Jeden Hase z gramatyki porównawczej (choć i na daleko szerszych podstawach jak Bopp i inni w Niemczech) przeszedł w całości część etymologiczną, wciągając w to głównie języki starożytne italskie, celtyckie i staro-niemieckie; lecz że to przedmiot suchy, nie miał więc wcale w studentach słuchaczy, i auditorium jego składało się z 5ciu do 10ciu obcych. W ogóle w młodzieży akademickiej nie widać gorącego poczucia do prac, które nie ukazują bezpośrednio widoków, i kiedy prawo, medycyna, nauki techniczne dosyć mają zwolenników, literatura i historia ma ich o tyle, o ile zmusza potrzeba agregacji dla kandydatów do zawodu nauczycielskiego. W tym składzie rzeczy przychodzi zapytać, jak się kształca we Francji owe pisarskie talenta szczególniejszej historii? Znajdziemy na to odpowiedź, jeżeli rozważymy, że w dojrzałym wieku wyrabiają się zdolności, czy kogo ciałno do studiów w filologii, literaturze i historii zamiar doktryzacji i nadzieja agregacji przy fakultecie, czy skłonność rozwijająca się w ciągu samego zawodu przy dostawce bibliotek. Z resztą nie tu nabywa się należyte do tego usposobienie, ale w innych szkołach jakimi są szkoła des Chartes, szkoła francuska w Atenach i szkoła Wyższa Normalna.

Skola francuska w Atenach ma na celu usposobienie młodych ludzi, już będących w zawodzie nauczycielskim i wysyłanych na lat trzy do Aten, w języku, historii i archeologii greckiej. Ecole des Chartes w Paryżu kształci na bibliotekarzy i archiwistów do wielkich bibliotek i archiwów, zdolnych do naukowego oceniania i użytkowania wszelkiego rodzaju pomników piśmiennych ściągając się mogących do historii Francji i historii wieków średnich, wynalezionych i ciągle wynajdowanych. Przyjmują się tu najcenniejsi bacheliers es lettres, którzy przez kurs trzechletni otrzymują ze skarbu zasiłek po 600 franków rocznie, a po skończeniu posadę. Uczniów stale jest 30. Uczą się łaciny średnio-wiecznej i kościelnej, obszernego kursu historii średnio-wiecznej i powszechnej, i francuskiej, języków prowansalskiego, walońskiego, romańskich, angielskiego, numizmatyki, czytania rekopisów, dyplomów, akt klasztornych, pieczęci, — historii literatury średnio-wiecznej, rozbiór pieśni, romansów średnio-wiecznych i t. d. Wychodzący otrzymują stopień Archivisty paleografa.

Wyżej do fakultetów literackich stoi pod względem rozwinienia i całości kursów Szkoła Normalna wyższa — seminarium nauczycieli liceów. Składa się ona z dwóch wydziałów, filologicznego (lettres) i matematycznego (sciences). Uczniowie w ograniczonej liczbie 90ciu 12) weszły są internami na koszie rzędu, który za nich płaci po 1000 fr. rocznie od jednego. Każdy kto jest bachelier es lettres, albo es sciences, może wejść w komplet po dopełnieniu warunków egzaminu. Ten zaś jest dwójaki: piśmienny I Sierpnia w akademii parzyckiej lub innej na prowincji pod osobistą kontrolą i odpowiedzialnością Rektora (dla filologów dysertacja, mowa łacińska, mowa francuska, przekład na łacińskie i na greckie, wiersze łacińskie, rozprawa historyczna); potem dla tych, którzy piśmienny złożyli, następuje egzamin ustny 15 Sierpnia w samej szkole normalnej, przed respective komitetem des lettres albo des sciences, z których każdy złożony z Inspektora generalnego i profesorów fakultetu i szkoły (objaśnienie autorów, retyka i logika). Kurs trzechletni i tenże komitet odbywa egzamin roczne kwalifikujące do promocji. Pierwszy rok zajmuje powtarzanie dokładne kursu licealnego, drugi przygotowanie specjalne do egzaminu na licencję, trzeci przygotowanie właściwe do zawodu nauczycielskiego podług następującego planu:

Rok pierwszy. Język i literatura grecka: gramatyka, prozodja, metryka, czytanie autorów, przekłady na piśmie z francuskiego na grecki, trzy lekcje (dwugodzinne). Język łaciński, język i literatura łacińska: historia języka, czytanie autorów, przekłady, ćwiczenia, próby wierszowania, opowiadania, mowy, dysertacje, — trzy lekcje. Literatura francuska: czytanie i rozbiór arcydzieł klasycznych, roboty piśmienne wolne, — lekcja jedna. Historia starożytna ze szczególnym względem na wewnętrzne dzieje, — lekcja jedna. Filozofja: logika z metodologią, — lekcja jedna. Języki nowożytne, — lekcja jedna.

Rok drugi. Język i literatura grecka, oprócz gramatyki ćwiczeń i czytania autorów, rozbiór i komentowanie tychże, lekcji dwie. Język i literatura łacińska dwie lekcje. Literatura francuska, przegląd historyczny autorów, historia literatury, jedna lekcja. Historia wieków średnich i nowych, jedna lekcja. Historia systematów filozoficznych jedna lekcja. Języki nowożytne, jedna lekcja. W drugim roku uczniowie chodzą nadto na lekcje literatury łacińskiej i greckiej fakultetu literackiego, i z tego składają egzamin. Tak na tych lekcjach, jak i w szkole z koleji po dwóch uczniów redaguje każdą lekcję z czego składają się kursa do powtarzania na egzamin. W końcu drugiego roku uczniowie składają egzamin na licencjata, kto spadnie, tem samym przestaje być uczniem szkoły wyższej normalnej.

Rok trzeci. Język i literatura grecka, łacińska i francuska po jednej lekcji, na których mniej już profesorowie wykładają, a więcej sami uczniowie przyzwyczajają się do

wykładu pod kierunkiem i korekturą profesorów. Historia Francji, lekcja jedna. Filozofja: teodycea, etyka, estetyka, pedagogika lekcja jedna. Języki nowożytne, lekcja jedna. Uczniowie chodzą na lekcje do fakultetu i takowe redagują, podobnie jak te, które mają u siebie w zakładzie. W końcu trzeciego roku przez trzy miesiące bywają na lekcjach lepszych profesorów liceów i dają lekcje próby, bądź w samym instytucie, bądź w liceach; poczem składają egzamin na agregację licealną, czyli na nauczycieli przy liceach 13).

Jest to szkoda dla kraju, że szkoła wyższa normalna będąc instytucem zamkniętym, pomimo znacznego ma jej utrzymanie nakładu, przy wszelkich pomocach naukowych, bibliotece i innych zbiorach, przy doborze profesorów 14) przynosi korzyść ograniczoną tylko liczbie młodzieży (wszystkich 90, filologów 45), gdy kursów publicznych nie ma i nikomu oprócz internów — stypendystów wstęp do niej nie jest dozwolony. Ale może przez to właśnie kandydatów do zawodu nauczycielskiego kształci ona dobrze. Ukryte przed światem lekcje nie dają okłasków, jak w Collège de France albo w Sorbonnie, lecz poważnie i bez ostentacji traktują każdy przedmiot; a lubo pojedyncze części nie tyle posuwają jak w uniwersytetach niemieckich, za to je tak obejmują, aby nie pozostało niedokonanego. Już nie urywkowa krytyka literatury (jak to ma miejsce w fakultecie), ale wykładają się filologicznie języki starożytne z komentowaniem autorów i historją literatury; nie rozprawy o jakiej epoce historii, ale cała historia powszechna z historją kultury; nie krytyka pojedynczej szkoły filozoficznej, ale cała historia systematów filozoficznych i pewien kurs filozofji. Ma też szkoła opinie za sobą we Francji. Wprawdzie dają się słyszeć zarzuty przeciw trzymaniu młodzieży po szkolnem, przeciw wydawaniu lekcji i promocji z klasy do klasy, przez co tłum się samodzielną jaką dają wolne studia. W istocie jak wszystkie internaty francuskie, tak i ten cechuje najściślejsza karność i kontrola prac 15).

Zgromadzenie nauczycielskie w liceach składa się z przelozonego (Proviseur), nadzorcę klas (Censeur) profesorów i repetitorów (maîtres répétiteurs). Aby pozyskać prawo do pierwszej posady profesorskiej w liceum kandydat, czy jest uczniem Szkoły Normalnej, czy nawet wcale w niej nie był, powinien być agrégé czyli wykwalifikowanym. Na to potrzeba mieć stopień licencjata es lettres albo es sciences, następnie napisać bądź w filologii, bądź w historii, bądź w matematyce, bądź w naukach przyrodzonych rozprawę na jeden z konkursów corocznie przez ministerium w pewnej liczbie ogłaszanych, i tamże złożyć egzamin. Wtedy w pomysłnym dla siebie wypadku otrzymuje tytuł agrégé jednej z czterech kategorii nauk (agrégé pour les classes des lettres, agr. pour les cl. d'histoire, agr. p. les. cl. de mathématiques, agr. p. les. cl. de physique) i wchodzi u najniższą wakuującą posadę. Poczem dostępuje się podług lat służby, bez względu na to czy w klasach niższych lub wyższych uczy. Ze względu zaś na pierwszeństwo w służbie, zatem i placę profesorowie dzielą się na profesorów titulaires i profesorów oddziałowych (divisionnaires). Normalny komplet odpowiadający liczbie klas z sekcjami, z dodaniem jeszcze jednego historyka, składa się z titulaires i ci są lepiej płatni; ale gdy klas z powodu przepelnienia rozdają się na dwa, trzy a czasem i cztery oddziały (divisions) równoległe, przeto w miarę potrzeby przybierani młodzi agrégés, zostają oddziałowymi (divisionnaires) i posuwają się w miarę wakanu z niższych na wyższe oddziały, a z tych na normalne, titulaires. Placa normalna profesorów (w Paryżu) od 3000 do 5000, cenzora 5500 z mieszkaniem, przewozora 6000 fr. z mieszkaniem, stopniuje się po 500 franków i pozycje te nazywają się traitemens fixes; ale ponieważ licea mają znaczny czysty dochód z internatów, przeto po zebraniu tego dochodu ze wszystkich liceów w państwie i po oddzieleniu zeń 10% na fundusz szkolny, reszta rozdziela się proporcjonalnie pomiędzy członków wszystkich liceów, nawet i tych które nie mają internatów, a tem samym bez względu na liczbę uczniów w oddzielnich internatach. Ten dodatek do pensji (traitemens éventuels) wynosi w roku bieżącym około połowy pensji dla każdego, tak iż przewozorowie biorą w Paryżu około 9000 fr. najstarsi profesorowie po 7500 i t. d.

Na repetytorów dostateczny jest stopień bachelier ze szczególnem oznaczeniem. Służą im awans w oddzielnej dla repetytorów kategorii etatu. Są to ludzie młodzi, dobrego prowadzenia i pracowici; awansują na profesorów po dopełnieniu warunków agregacji.

W kolejach (collèges communaux) i zakładach klasztornych, gdzie place zależą od stanu funduszowego, mniej bywa skrupułów co do kwalifikacji profesorów, którymi bywają nawet bacheliers. Jednakże zakłady mające wziętość i bogactwo, na sposób liceów zupełnie rozwinięte, jakim jest w Paryżu collège Rollin, starają się o dobór członków nauczających i placą czasem więcej jak rządowe licea.

Wykładają w wydziale filologicznym szkoły Normalnej profesorowie: Berger, Chassang (aut. dzieła Histoire du Roman dans l'Antiquité I vol., Apollonius de Tyane), Girard, Lemaire, Geoffroy, Zeller (Histoire d'Italie, année historique), Thuret (Organisation de l'enseignement au moyen âge, Étude sur Aristote), Corrad, Garçonnet, Desjardins. Oprócz Bergera, który jest zarazem profesorem w Sorbonnie, są oni wyłącznie profesorami szkoły Norm., ale piastują obok tego jeszcze godności np. inspektorów akademii i t. d.

Wszyscy uczniowie dzieją się pod względem wewnętrznego dozoru na trzy oddziały: 1° kurs 1y i 2gi filologiczny; 2° 1y i 2gi matematyczny; 3° kurs 3ci cały. Każdy z tych trzech oddziałów (oprócz trzeciego, rozmieszczonego w oddzielnych pokojach pojedynczo) ma wspólne pracownie, sybilnie pod dozorem swoich maîtres d'études, a we względzie naukowym pod kontrolą dwóch Dyrektorów wydziałów filologicznego i matematycznego; ogólny zaś kierunek ma Dyrektor Szkoły. Uczniom zabroniona jest głośna rozmowa, oprócz konferencji, na które, za pozwoleniem właściwego Dyrektora, można ustąpić do oddzielnej na to przeznaczonej sali. Porządek prac skrupulatnie przepisany. Do stolu idą w oznaczonym porządku. Podczas obiadu cisza. W ogóle, rozmowa i sam ruch powinny być spokojne i poważne. Nikt obcy wejść nie może do pracowni i mieszkań, lecz wszelkie inne odwiedziny odbywają się w parloir, w jedynej godzinie poobiedniej. Również uczniom nie wolno

lako z liczby najznakomitszych ludzi w naukach i literaturze, którymi się dziś szczyli Francja, największą część tu odbywała studia, i dzieło, na tytule którego przy nazwisku autora dodane są słowa „ancien élève de l'école Normale Supérieure“ już tem samem dobrze o sobie uprzedza. Przez tej to szkoły uczniów, nie zaś przez studentów odpowiednich fakultetów ziszczają się widoki instruktji, a przynajmniej to wszystko co się w niej znajduje dobrego.

Wywód w tem miejscu wniosków, co do zastosowania w szkołach naszych tych rzeczy, jakich użyteczność gdzieindziej praktyka usprawiedliwiła, stały się mniejszego pisma drugą częścią, która raz rozpoczęta za dalekoby wyszła poza granicę z początku dlań zakreślone. Pozostawiając to do innej sposobności wypada zakończyć uwagę, że jakkolwiek gdzie jest system wychowania, o tyle jest korzystny, o ile płynie z miejscowych tradycji i urządzeń na nich zaszczyconych. Nas w kraju naszym nauczyło trzydziestoletnie doświadczenie, jak dalece zerwanie z tradycjami paraliżuje dzieło wychowania, jakie potworne zamieszanie sprawia, jaką degradację. Dawne tradycje szkoły, do jakich w skutku reorganizacji powracamy, oto nieomylna moralna podstawa, na której oprze się wiara w naukę, postępowe rozwijanie się z własnych żywiołów, porządek i karność rzetelna, — oto to, na którym wprobowane gdzieindziej, a przezornie wprowadzone ulepszenia przyjmują się łatwo i z korzyścią.

#### Rybolowstwo na morzu Bałtyckiem.

Ogólna liczba ludności rybackiej na morskich brzegach Kurlandji, Estlandji i Liflandji dochodzi do 100,000 dusz. Mimo tak znacznej masy ludzi, którym przemysł rybacki mógł by dostarczać pewne środki do wygodnego bytu, rybolowstwo na morzu Bałtyckiem jest nader ograniczone dla tego, że biedni rybacy nabywali, a szczególniejsze ostoności, nie są w stanie zajmować się tym przemysłem na wielką skalę, z powodu braku kapitałów na nabycie przyrządów rybackich. Położenie ostonościowym ostatnimi czasy doszło do tego, że łowią ryby kawalkami starych niewodów, zakupywanych u tych zamożnych rybaków, którzy od dwóch lub trzech pokoleń, stali się głównymi przedstawicielami przemysłu rybackiego w tamecznych okolicach. Są to rosjanie tak zwani *ostaskowcy*, zajmujący się z równem powodzeniem rybolowstwem w Rewlu, na morzu Bałtyckiem, jak i w Finlandji, u ujść Dzwiny, Narwy i na liczących jeziorach Rosji. — Jeśli zwrócimy uwagę na wydatki, ponoszone przez rybaków ostaskowskich przy połowie ryb w kraju Nadbałtyckim, i na inne niedogodne warunki, to niepodobna nie zdziwić się ich powodzeniu i to powodzeniu w takich rozmiarach, że w niektórych miejscach, jak naprzykład w Rewlu, oni objęli głównie przemysł rybacki.

Ostaskowcy zwykle zjawiają się na wodach fińskich w liczbie mniejszej jak potrzeba, i wynajmują sobie do pomocy ostoności, za wysoką zapłatę, gdyż latem trudno dostać dołarzy robotników w ilości dostatecznej, a tańsze przepisy estlandzkie nie sprzyjają swobodnemu ruchowi ludności.

Ostaskowcy wyprawiają się na połów w wiosną i wracają jesienią, nie koleją żelazną z Petersburga, jakby było oczywiście dogodnie, ale początkowo wzdłuż brzegu zatoki fińskiej do rzeki Ługi, dalej tą rzeką, dopóki jest spławna, a następnie lądem. Ale cała droga odbywa się kosztem bogatych kupców ostaskowskich, oraz zamożnych włościan, którzy posiadając po trzy do dziesięciu ogromnych niewodów, wartości od 100 do 300 rs. i wynagajających po trzech do czterech ludzi na każdy, najmują sobie do pomocy ludzi, po większej części z okolic Ostaskowa, placąc im nietylko dobrze dziennie, ale uszczęszczając razem za nich obrok, jeśli tego wymaga położenie najemników.

Ze wszystkich gatunków ryb przynoszących najwięcej korzyści rybakom; kilki (szwedzkie serdele) grają szczególniejszą główną rolę. — Wiadomo, że kilki rewelskie pochodzą się po całej Rosji w znacznej liczbie, a ze ostaskowcy po największej części zajmują się rybolowstwem pod Rewlem, przeto łatwo pojąć, że przemysł ich idzie pomyślnie.

Mimo zysków otrzymanych przez rybaków z połowu tej ryby, twierdzą można stanowczo, że byłoby one jeszcze znaczniejsze, gdyby ulepszyli sposób solenia ryby, zwanej *salakuską* czyli serdelem, a głównie z powodu swej ilości przy tamecznych wybrzeżach. Podług zdania autora artykułu „O rybolowstwie na morzu Bałtyckiem“ pomieszczonego w czasopiśmie *Morskiej Sbornik*, wartość tej ryby, przy dobrem zasoleniu, podniosłaby się do 2,000,000 rs. Twierdzenie to jest prawdopodobne, jeśli weźmiemy na uwagę, że salakuska równie jest tłusta jak kilki, i przy dobrem zasoleniu nader smaczna; mogłaby zatem rozchodzić się w bardzo wielkiej ilości.

Drugi gatunek ryby, będącej niemniej ważnym przedmiotem połowu, jest fladra morska. Na wybrzeżach bałtyckich są dwa miejsca, gdzie ta ryba jest szczególniejsza smaczna. Pierwsze i najważniejsze z tych miejsc, znajduje się przy północnym przyładku Kurlandji (od Windawy do Domernes) i rozciąga się do zatoki Arensburgskiej na wyspie Oesel; drugie od Filandji do zatoki Piddul. We Wrześniu i Sierpniu, fladra w tych miejscach jest nadzwyczaj tłusta i waży do 2 funtów, ale na nieszczęście rzadko przywożną bywa, z zachowaniem całej swej delikatności, do

wychodzić za obręb gmachu, chyba raz na tydzień w święto, i za kartą wyjednaną od dyrektora. Nie wolno czytać książek, oprócz naukowych przepisanych i takich, które przeszły przez cenzurę dyrektora; niewolno czytać żadnych dzienników, oprócz Monitora. Końcem sprawdzenia czy nie ma jakiej w tej mierze defraudacji, odbywają się rewizje. Wykroczenia przeciw karności pociągają za sobą stopniowe kary: przestroge, nagane przez metra, wezwanie do porządku przez dyrektora, zatrzymanie w szkole w dzień wolny, zatrzymanie na cały miesiąc, ekskluzja ze wzbronieniem wstępu do służby w wydziale ministerium oświecenia.

1) Étude de littérature comparée, 16 vol. in 20  
2) Etude sur une Stèle égyptienne I vol. Rituel funéraire des anciens Egyptiens in f-o. 3) Manuel

Petersburga lub Moskwy, dla tego, iż dalszy jej transport jest niepodobny bez sztucznego jej przygotowania. A że sztuczne przygotowanie nie jest znane rybakom bałtyckim, przeto flądra przywożoną była do Petersburga i Moskwy, jedynie surowa lub wędzona. Niedogodność tę można usunąć, gdyby parostatki, przechodzące naprzekąd około latarni domesneskiej, zatrzymywały się tam, w razie obfitego połowu flądry i przyjmowały takową świeżą i dobrze upakowaną od rybaków, dla odstąpienia kupcom petersburskiemu. Niepodobna nie zwrócić uwagi na nowy sposób połowu flądry, używany przez rybaków Kurlandji, wyspy Oesel oraz Portu Bałtyckiego, a przy pomocy którego można łowić ryby nie tylko przy brzegach, ale i na środku morza, tamim niewodem, mającym od 2 do 6 saż. długości. Niewód taki, obliczony najzupełniej na glupowatość flądry, wynaleziony został przez kilku niewykształconych rybaków pobrzeża bałtyckiego i zaleca ich do bardzo dobrej strony. Wzięwszy swe wielkie i kosztowne niewody za wzór, porobili oni z kawałków tych niewodów, niewody małe, długości od 8 do 10 sażeni, zdadne do użycia na największej głębi. Za przedłużenie nader krótkich skrzydeł takiego niewodu, służą grube postonki czyli liny, długie od 30 do 40 sażeni. Do tych przywiązują się inne liny dla wyciągnięcia niewodu, długie na 100, a w Kurlandji na 150 sażeni. Kiedy niewód ciągną, liny przy-

wiązane do jego skrzydeł, a dochodzące do dna, straszą leniwą i glupawą flądre, szukającą na dnie morskim skorupiaków i zmagającą ją do posuwania się w kierunku ku skrzydłom niewodu. Zachwycona naresze skrzydłami niewodu, ryba nieodwrotnie już wpadła w jego worek. Łatwo pojąć, że tym szczególnym sposobem niepodobna łowić żadnej innej ryby oprócz flądry, lubiącej leżeć na dnie morskim i pozwalającej się pędzić, nie próbując przejść przez sznur. Sposób ten jest bardzo prosty i dogodny z tego względu, że zarzuciwszy niewód do wody, wyciągają go w godzinę lub półgodzinę, przy czym pracuje nie więcej jak dwóch ludzi, którzy mogą zakładać sieci dziesięć do dwudziestu razy dziennie, gdy tymczasem w miejscach, gdzie używane są wielkie niewody, dwóch lub trzech ludzi wystarcza zaledwie na sześć lub osm dni.

Z innych gatunków ryb, mniej licznych ale nadzwyczaj smacznych, zasługuje na uwagę losos. Liczne rodzaje lososia, wazące do 40 funtów, poławiane bywają w Narwi, Łudzie, Aa, Dzwini, Windawie, ale przyznać należy, że przed kilku wiekami, była ona obfitszą aniżeli teraz. Za dowód, iż ryba ta uważana była dawniej jako nader pospolita, w skutku swej obfitości, uważa można tę okoliczność, iż prawa niektórych miast hanzeatyckich, zabraniały majstrom cechowym i kupcom żywić swych robotników lososiem, więcej jak dwa razy na tydzień. Trudno jest

wykazać przyczyny zmniejszenia lososia w morzu Bałtyckim, można jednak powiedzieć, że polów ich byłoby pomyslniejszym, gdyby wielu rybaków, pragnąc uzyskać jak największą ilość tej ryby, nie zamykali ujść rzek, celem skłonięcia jej do wypłynięcia w węższe. Ponieważ węższe te są zastawione sztucznie, przeto większa część lososi wraca napowrót do morza, gdzie połów jej łączy się z wielkimi trudnościami. Przybliżona wartość połowu ryb przy rozsyjskich brzegach nadbałtyckich, dochodzi do miliona rubli. Połowa tej sumy zyskiwana jest z połowu kilek, a jedna czwarta z połowu flądry. Cyfra ta wskazuje słabość regularnego rozwoju przemysłu rybackiego w guberniach nadbałtyckich, pochodząca z obfijności miejscowej klasy wykształconej dla rybolowstwa, oraz z zajęć rolniczych lotyszów i estończyków. Wydatkiem jednorazowym i ostrożnością zrobionym kilku tysięcy rubli, można by podać rybakom bałtyckim środki do pomyslniejszego zajmowania się rybolowstwem i podnieść tak na korzyść ich, jak i konsumentów, tę gałąź przemysłu, pozostawioną jedynie klasie niewykształconej. Przemysł ten zasługuje na organizację regularną, nie tylko między rybakami miejscowymi, ale i między oszatkowskimi, którzy, jakkolwiek w nim przodują, jednakże z powodu nieznośności rzeczy i niedostateczności zasobów obrotowych, oddawna ani na krok się nie posunęli, tak w sposobie i ilości połowu ryby, jak i w jej przygotowywaniu. Jedynie tylko nauka techniczna i handlowa może się przyczynić do rozwoju tego przemysłu, ku ogólnej korzyści.

KURS GIEŁDY WARSZAWSKIEJ. z dnia 10 kwietnia. Table with columns: Menety, żądano, płacono, and various market items like Pol. Imperjal, Oblig. Skar., etc.

OBWIESZCZENIA SĄDOWE I ADMINISTRACYJNE.

UWADOMIENIA

(N. D. 1642) Urząd Loterii w Królestwie Polskim. Podaje do wiadomości, iż w ciągu dnia 3 klasy 101 Loterii Klasycznej, stosownie do Planu tejże Loterii, w dniu wczorajszym, to jest 28 Marca (9 kwietnia) r. b. rozpoczęto, w dniu dzisiejszym ukończono zostało. Z odcięniętych 1200 numerów, znaczące kwoty padły na N. 15,051 rs. 5000, na N. 15,404 rs. 2000, na N. 8139 rs. 1000, na N. 5244 i 5651 po rs. 600, na N. 2780, 11,118, 12,751, 16,409 i 17,073 po rs. 300.

Orędna Tabela wygranych z odcięniętej 3ej Klasy, zaraz po wyjściu z druku przy Dzienniku Powszechnym, dla potrzebnej wiadomości dotychczas, zostanie. Ciągnienie 4ej klasy 101 Loterii Klasycznej, odbywać się będzie dnia 24 i 25 kwietnia (6 i 7 Maja) roku bieżącego.

Warszawa d. 29 Marca (10 kwietnia) 1863 r. Naczelnik Urzędu, Baron Mengden. Sekretarz, J. K. Noński.

OBWIESZCZENIA SPADKOWE.

(N. D. 1635) Rejent Kancelarii Ziemiankiej Guberni Warszawskiej w Warszawie. Z powodu nastąpienia śmierci: I. Ewaldy Muth współwłaściciela dóbr Sompolnie z przyległościami, dawniej w Okręgu Radziejowskim a obecnie w Okręgu Włocławskim położonych, 2. Franciszka Tkoci, właściciela dóbr Rykały z przyległościami w Okręgu Czerskim położonych, otworzył się spadki, do regulacji których wyznaczam termin na dzień 3 (15) Października 1863 r. w Kancelarii Hipotecznej w Warszawie.

Hipolit Truskowski.

(N. D. 1636) Rejent Kancelarii Ziemiankiej Guberni Warszawskiej w Warszawie. Z powodu nastąpienia śmierci: 1. Anny Dąbskiej, 2. Teofilii z Czernieckich Dąbskiej współwłaścicieli sumy złp. 8800 i złp. 10,600 w Listach Zastawnych z dopłatą różnicy kursu w gotówce w depozycie Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego z pożyczką na dobra Dobry i Szczębetowo w Okręgu Radziejowskim położonych, 3. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 4. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 5. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 6. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 7. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 8. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 9. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 10. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 11. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 12. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 13. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 14. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 15. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 16. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 17. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 18. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 19. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 20. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 21. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 22. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 23. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 24. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 25. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 26. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 27. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 28. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 29. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 30. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 31. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 32. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 33. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 34. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 35. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 36. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 37. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 38. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 39. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 40. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 41. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 42. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 43. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 44. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 45. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 46. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 47. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 48. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 49. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 50. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 51. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 52. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 53. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 54. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 55. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 56. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 57. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 58. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 59. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 60. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 61. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 62. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 63. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 64. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 65. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 66. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 67. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 68. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 69. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 70. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 71. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 72. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 73. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 74. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 75. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 76. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 77. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 78. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 79. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 80. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 81. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 82. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 83. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 84. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 85. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 86. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 87. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 88. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 89. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 90. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 91. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 92. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 93. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 94. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 95. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 96. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 97. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 98. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 99. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 100. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 101. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 102. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 103. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 104. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 105. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 106. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 107. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 108. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 109. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 110. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 111. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 112. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 113. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 114. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 115. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 116. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 117. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 118. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 119. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 120. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 121. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 122. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 123. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 124. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 125. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 126. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 127. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 128. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 129. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 130. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 131. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 132. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 133. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 134. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 135. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 136. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 137. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 138. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 139. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 140. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 141. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 142. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 143. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 144. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 145. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 146. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 147. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 148. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 149. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 150. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 151. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 152. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 153. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 154. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 155. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 156. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 157. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 158. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 159. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 160. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 161. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 162. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 163. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 164. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 165. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 166. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 167. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 168. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 169. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 170. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 171. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 172. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 173. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 174. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 175. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 176. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 177. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 178. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 179. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 180. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 181. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 182. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 183. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 184. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 185. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 186. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 187. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 188. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 189. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 190. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 191. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 192. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 193. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 194. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 195. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 196. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 197. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 198. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 199. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 200. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 201. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 202. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 203. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 204. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 205. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 206. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 207. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 208. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 209. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 210. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 211. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 212. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 213. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 214. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 215. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 216. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 217. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 218. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 219. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 220. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 221. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 222. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 223. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 224. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 225. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 226. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 227. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 228. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 229. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 230. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 231. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 232. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 233. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 234. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 235. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 236. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 237. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 238. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 239. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 240. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 241. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 242. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 243. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 244. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 245. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 246. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 247. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 248. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 249. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 250. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 251. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 252. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 253. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 254. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 255. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 256. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 257. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 258. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 259. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 260. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 261. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 262. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 263. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 264. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 265. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 266. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 267. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 268. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 269. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 270. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 271. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 272. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 273. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 274. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 275. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 276. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 277. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 278. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 279. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 280. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 281. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 282. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 283. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 284. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 285. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 286. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 287. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 288. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 289. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 290. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 291. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 292. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 293. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 294. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 295. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 296. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 297. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 298. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 299. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 300. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 301. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 302. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 303. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 304. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 305. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 306. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 307. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 308. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 309. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 310. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 311. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 312. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 313. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 314. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 315. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 316. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 317. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 318. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 319. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 320. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 321. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 322. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 323. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 324. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 325. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 326. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 327. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 328. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 329. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 330. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 331. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 332. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 333. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 334. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 335. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 336. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 337. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 338. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 339. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 340. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 341. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 342. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 343. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 344. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 345. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 346. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 347. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 348. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 349. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 350. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 351. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 352. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 353. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 354. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 355. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 356. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 357. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 358. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 359. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 360. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 361. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 362. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 363. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 364. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 365. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 366. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 367. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 368. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 369. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 370. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 371. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 372. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 373. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 374. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 375. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 376. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 377. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 378. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 379. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 380. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 381. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 382. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 383. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 384. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 385. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 386. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 387. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 388. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 389. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 390. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 391. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 392. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 393. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 394. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 395. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 396. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 397. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 398. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 399. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 400. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 401. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 402. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 403. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 404. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 405. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 406. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 407. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 408. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 409. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 410. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 411. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 412. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 413. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 414. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 415. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 416. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 417. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 418. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 419. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 420. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 421. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 422. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 423. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 424. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 425. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 426. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 427. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 428. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 429. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 430. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 431. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 432. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 433. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 434. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 435. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 436. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 437. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 438. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 439. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 440. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 441. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 442. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 443. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 444. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 445. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 446. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 447. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 448. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 449. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 450. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 451. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 452. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 453. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 454. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 455. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 456. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 457. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 458. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 459. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 460. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 461. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 462. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 463. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 464. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 465. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 466. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 467. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 468. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 469. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 470. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 471. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 472. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 473. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 474. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 475. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 476. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 477. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 478. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 479. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 480. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 481. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 482. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 483. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 484. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 485. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 486. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 487. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 488. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 489. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 490. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 491. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 492. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 493. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 494. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 495. Władysława z Czernieckich Dąbskiej, 496